

# Sisukord

<b>Keeled</b> .....	3
Seadistuste tõlkimine .....	3
Palgaseadistuste tõlked .....	5



# Keeled

Directo kasutajaliides on saadaval eesti, inglise, läti, leedu ja soome keeles. Keeli saab lisada ja muuta Seadistused > Üldised seadistused > **Keeled** all.

Uue keele loomisel tuleb märkida kood ning nimi. Lisaks on soovitatav valida baaskeel (nt. DEFAULT), selle tulemusel näidatakse kõiki fraase, mida kasutajad pole ise tõlkinud, valitud keele baaskeeles, mitte tühjana.

## Keeled

➤

Lisa uus
Vaata

☰ ☰ ☰
Ridu: 20
➤

Vihjed
⏪ < 1 > ⏩

KOOD ^	NIMI	BAASKEEL
ENG	Inglise keel	
FIN	Suomi	DEFAULT
OMA	Oma keel	DEFAULT
LINK	TEGEVUS	<input type="checkbox"/> Nimekiri ilmub kohe
KOOD	Avab dokumendi	
NIMI	Moodulite tõlkimine	

Ridu: 20
➤
⏪ < 1 > ⏩

Keele muutmiseks tuleb vajutada **nime** peale ning avanevas aknas valida moodul, mida tõlkima hakatakse. Näiteks on soov peamenüüs Sündmused ümber nimetada Töökäskudeks, selleks tuleb leida rippmenüüst sobiv vaste:

Sule
KÕIK TÜHJAKS
Salvesta
Olek: Muudetud

Keel: OMA
Moodul: Spetsiaal Peamenüü - 870/870
 Tõlkimata

Seejärel tuleb üles otsida väli, mille nimetust on vaja muuta, ning salvestada.

740 docname_event_types	Sündmuse tüüp	Sündmuse tüüp
741 headername_event	Sündmused	Sündmused
742 syndmused	Sündmused	Töökäskud
743 link_yld_aru_events.asp	Sündmuste nimekiri	Sündmuste nimekiri
744 headername_event_statuses	Sündmuste staatused	Sündmuste staatused

## Seadistuste tõlkimine

Keele **koodile** vajutades on võimalik tõlkida ümbernimetatavaid seadistusi, mis on redigeeritavad süsteemi seadistustes.

AAL retseptid

Dokumentide väljad

Hankija klassid

Kasutajad

Kasutajagrupid

Kausta mallid

**Keeled**

Kinnitamise eeldus / Menetlus

Kohad

Kohustuslikud väljad

Lepingu staatused

Lepingu tüübid

### Oma keel

KOOD: OMA

NIMI: Oma keel

BAASKEEL: DEFAULT (DEF EST) ▾

SETTING	NIMI
Artikli km-ta lisahinna 1 nimi	<input type="text" value="h1"/>
Artikli km-ta lisahinna 2 nimi	<input type="text" value="h2"/>
Artikli km-ta lisahinna 3 nimi	<input type="text" value="h3"/>
Artikli km-ta lisahinna 4 nimi	<input type="text" value="h4"/>
Artikli km-ta lisahinna 5 nimi	<input type="text" value="h5"/>
Artikli km-ta lisahinna 6 nimi	<input type="text" value="h6"/>
Artikli km-ta lisahinna 7 nimi	<input type="text" value="h7"/>
Artikli km-ta lisahinna 8 nimi	<input type="text" value="h8"/>

Lisaks keelte all olevatele seadistustele saab osa seadistusi tõlkida otse registri kaardilt - näiteks on tõlgitavad sündmuse, projekti, lepingu staatused ja tüübid, samuti kõik lisaväljad. Tõlked saab lisada soovitud seadistuse kaardi allosas.

### Näide sündmuse staatuse tõlkimise kohta

Avades üldiste seadistuste alt soovitud sündmuse staatuse, leiab selle allosast tõlkimise sektsiooni, kuhu on võimalik lisada iga keele jaoks oma tõlge:

### Sündmuste staatused

AVA Kood  >

Lisa uus Vaata

Ridu: 20 >

KOOD ^	NIMI	SORTEERITUD	TASE	VÄRV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
TEADE	Teavitatud	0	0	● 80FF2B
UUS	Uus	0	0	● FF66C7

LINK TEGEVUS  Nimekirj ilmub kohe Ridu: 20 >

KOOD Avab dokumendi

Pakendiaruande klassid

Peamenüü järjekord

Perioodid

Projekti staatused

Projekti tüübid

Seeriad

Seerianumbri klassid

Sündmuse korduvused

Sündmuse prioriteedid

**Sündmuste staatused**

Sündmuste tüübid

TEGEVUS PÄRAST SELLEKS STAATUSEKS MUUTUMIST

**Tõlkimine**

VÄLI ENG FIN OMA

Nimi New

**Teavitus**

Kellele Kanal Aktiivne

Tegija/Kasutaja meil

Kontakt e-mail

Selle tulemusel kuvatakse sündmuse staatus nimeks tõlgitud fraas, kui kasutajale või peamenüüsse on määratud keel koodiga ENG.

Sündmusel:

Event type

Project Object

Start 12.11.2014 14:32:00 Duration(h)

Due date 12.11.2014 14:32:00

Status New

Priority New

Employee

Registris:

CODE ^	Type	Start	Due date	STATUS	STATUS N	Employee
1013		12.11.2020 14:32:00		UUS	New	SUPER
1014		21.01.2021 14:32:00		UUS	New	SUPER
1015		14.11.2014 9:02:27				SUPER
1016		03.12.2014 10:32:49		UUS	New	SUPER

Tõlgitavate seadistuste loetelu on pidevalt täienemas.

## Palgaseadistuste tõlked

From:  
<https://wiki.directo.ee/> - Directo Help

Permanent link:  
<https://wiki.directo.ee/et/keel?rev=1622108894>

Last update: 2021/05/27 12:48

